

 -25~40℃
 WARRANTY 5
 IP 54
 120
 4000 K
 2000
 0,087
 IK 08
 51 x 220 mm
 220-240 V AC
 50/60Hz
 PF 0,9
 110
 30000 h
 18 W
 2000 Im (Kula 360°)
 L70B50

 °C -25~40
  WARRANTY 5
  IP 54
  120
  4000 K
  2600
  0.116
  08

 5r. 280 x 51 →  220-240 V AC
  50/60Hz
 PF 0.9
  108
  30000 h
 L70B50

 24 W
  2600 Im (Kula 360°)

 °C -25=40
  WARRANTY 5
  IP 54
  120
  4000 K
  2000
  0.087
  IK 08

 šr. 220 x 51
  110
  30000 h
  18 W
  2000 lm (Kula 360°)

Index: 201156

 -25÷40 °C
  WARRANTY 5
  IP 54
  120
  3000 K
  1900 Im Φ
  0,087 A
  IK 08

 5r. 220 x 51 →  220-240 V AC
  50/60Hz
 PF 0,9
  105 Im W
  30000 h L70B50

 18 W
  1900 Im (Kula 360°)

 -25÷40 °C
  WARRANTY 5
  IP 54
  120
  3000 K
  1900 lm
  0,087 A
  IK 08

 šr. 220 x 51 →  220-240 V AC
  50/60Hz
 PF 0,9
  105 W
  30000 h L70B50

 18 W
  1900 lm (Kula 360°)

UWAGI! Nieprzetargnięte zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, porażeniami, porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. LEDIN Group Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niezastosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji. Firma LEDIN Group Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony www.ledine.pl. PODMIOT ODPOWIEDZIALNY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tolibice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

EN: NOTICE! Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among other things, fire, burns, electric shock, bodily injury, and other material and immaterial damages. LEDIN Group Sp. z o.o. is not liable for any consequences arising from non-compliance with the recommendations of this manual. LEDIN Group Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from www.ledline.pl. RESPONSIBLE ENTITY: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice POLAND tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

ОГОВЕД ЗАБЕЛЕЖКИ: Неспазването на препоръките, съдържащи се в настоящата инструкция, може да доведе до пожар, изгаряния, електрически удар, телесни наранявания и други материални и нематериални щети. LEDIN Group sp. z o.o. не носи отговорност за последствията от неспазване на препоръките в настоящата инструкция. Фирмата LEDIN Group sp. z o.o. си запазва правото да извършва промени в съдържанието на инструкцията. Актуалната версия може да бъде изтеглена от сайта www.ledline.pl. OTGOWOREN SUBEKT: LEDIN Group Sp. z o.o., ул. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, ПОЛША тел.: +48 9 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

VAROŠNÍK: NAPOMENE! Nepřidržávejte doporučení uvedených v této příloze, protože to může vést k zraněním, požáru, výbuchu, poškození majetku, elektrickému úderu, tělesným zraněním nebo k jiným škodám. LEDIN Group d.o.o. nese odpovědnost za následky, které vznikají z nedodržování doporučení uvedených v této příloze. Tvrzení LEDIN Group d.o.o. zahrnuje právo na změnu obsahu této přílohy. Aktuální verzi můžete stáhnout z www.ledine.pl. ODGOVORNA OSOBA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 664 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

RAZU POZNAMKY! Nedodržení doporučení uvedených v této příručce může vést mimo jiné k požáru, popáleninám, zkratu elektrickým proudem, zraněním těla a dalším materiálním i nemateriálním škodám. LEDIN Group Sp. z o.o. nese odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení této příručky. Společnost LEDIN Group Sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny obsahu příručky. Aktuální verzi lze stáhnout na www.ledin.pl, **ODPOVĚDNÝ UBJEKT:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Debowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel, +48 29 764 77 00, e-mail kontakt@ledin.pl

Ważne BEMERKUNGI! Mängde avsevärdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i b.l.a. brand og brændinger, elektrisk stød, personskader samt andre materielle og immaterielle skader. LEDIN Group Sp. z o.o. påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af ikke at følge anbefalingerne i denne vejledning. Firmaet LEDIN Group sp. z o.o. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i vejledningens indhold. Den nyeste version kan downloades fra www.ledine.pl. ANSVARLIG ENHED: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice OWEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

MARKUSED: Selle juhendootustite erimine võib põhjustada tulekahju, põletusi, elektrilööki, kehavigastusi ja muud materiaalseid ja immateriaalseid kahjusid. LEDIN Group Sp. z o.o. ei vastuta käesoleva juhendi soovitatavate meetmete järgimisel tulenevate tagajärgede eest. Ettevõtte LEDIN Group Sp. z o.o. jätab endale õiguse teha muudatusi juhendi sisus. Uuendatud versiooni saab alla laadida veebisaidil www.ledine.pl. VASTUTAV ISIK LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Debowa 1, 07-410 Toboń, POOLA tel. +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledine.pl.

11. HUOMAUTUKSET! Tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa mm. tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuun, ruumiinvammoihin sekä muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin. LEDIN Group sp. z o.o. ei ole vastuussa seurauksista, jotka johtuvat tämän ohjeen suositusten noudattamatta

lādātmāssēta. LEDIN Group Sp. z o.o. pādāvina oīkēdēn lādā muotoksia oījēdēn sīskātoān. Ajāntasēn versio n o lādātvassēta oīsotēssēta www.ledline.pl. VASTUULLINEN TAHO: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, PUOLA puh. +48 29 764 77 00, sähköposti: kontakt@ledline.pl

FR: 1. AVANT DE COMMENCER. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez cette notice. 2. AVERTISSEMENT ! Utilisez le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant. 3. Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE). 4. Le produit répond aux exigences réglementaires du Royaume-Uni (UK). 5. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Conformément à la directive DEEE, il convient de déposer l'équipement usagé dans un point de collecte. Une élimination appropriée protège l'environnement. 6. À utiliser à l'intérieur ou à l'extérieur des espaces 7. Classe II de protection contre les chocs électriques. Appareils avec isolation renforcée ou double, assurant une protection sans conducteur de mise à terre. Ils peuvent être alimentés par des câbles à deux fils (par exemple, connecteur IEC C7). 8. Source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F 9. Produit livré avec une paire de connecteurs. 10. Avertissement: Ampoules chaudes. Les sources de lumière deviennent très chaudes - risque de brûlure. 1 Remplacement: Les ampoules uniques lorsque l'alimentation est coupée et après refroidissement. Faites preuve de prudence. 11. La mise à la terre et les connexions de l'ensemble du système doivent être effectuées conformément aux normes électriques locales du pays où le luminaire est installé. 12. Risque de choc électrique. Branchez conformément aux recommandations sur l'étiquette. Un câble endommagé doit être remplacé ou le produit retiré de l'utilisation. Le remplacement des câbles ne peut être effectué que par le service après-vente du fabricant. 13. RISQUE D'ÉLECTROCUTION. Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou le remplacement. 14. L'installation et la mise en service doivent être effectuées par un professionnel qualifié. 15. Veuillez ne pas regarder directement la source lumineuse en fonctionnement. 16. La distance minimale entre la source de lumière et les objets éclairés. 17. Appareils pour le travail dans des conditions difficiles. 18. Le produit n'est pas compatible avec les variateurs d'éclairage.

FR: REMARQUES ! Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres, un incendie, des brûlures, une électrocution, des blessures corporelles ainsi que d'autres dommages matériels et immatériels. LEDIN Group Sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les conséquences résultant du non-respect des recommandations de ce manuel. La société LEDIN Group Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site www.ledline.pl. ENTITÄ RESPONSALE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POŁOGNE tél. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

EL: 1. ΠΡΟΤΥΟ ΞΕΚΙΝΗΣΕΙΣ. Διάβαστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Κράτα την οδηγία. 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήριο, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. 3. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). 4. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών του Ηνωμένου Βασιλείου (UK). 5. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα οικιακά απόβρτα. Σύμφωνα με την οδηγία WEEE, πρέπει να παραβώσετε τον χρησιμοποιούμενο εξοπλισμό σε σημείο συλλογής. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον. 6. Για χρήση σε εσωτερικούς ή εξωτερικούς χώρους. 7. Κλάση προστασίας II από ηλεκτροπληξία. Σουκεύες με ενισχυμένη ή διπλή μόνωση, που παρέχουν προστασία χωρίς γεωμένο αγνώ. Μπορούν να τροφοδοτούν με καλώδια δύο αγώνων (π.χ. σύνδεσης IEC C7). 8. Πληγ φωτός με κατηγορία ενεργειακής απόδοσης F 9. Προϊόν που παρέχεται με κλέμα σύνδεσης. 10. Προειδοποίηση: Καντοί λαμπτήρες. Οι πηγές φωτός θερμαίνονται πολύ - κίνδυνος εγκαυματος! Να αντικαθιστάτε τους λαμπτήρες μόνο όταν η τροφοδοσία είναι αποσυνδεδεμένη και αφού έχουν κρωύσει. Να είστε προσεκτικοί. 11. Η γείωση και οι σύνδεσεις ολόκληρου του συστήματος θα πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ηλεκτρολογίας της χώρας, στην οποία εγκαθίσταται το φωτιστικό. 12. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Συνδέστε σύμφωνα με τις οδηγίες στην ετικέτα. Το κατεστραμμένο καλώδιο πρέπει να αντικατασθεί ή να αποσυντε το προϊόν από τη χρήση. Η αντικατάσταση των καλωδίων μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο από την υπηρεσία του κατασκευαστή. 13. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. Αποσυνδέστε την τροφοδοσία πριν από την επιθεώρηση, εγκατάσταση ή αντικατάσταση. 14. Η εγκατάσταση και η προμήθεια πρέπει να πραγματοποιείται από επαγγελματία ειδικευμένο. 15. Μην κοιτάτε την πηγή φωτός που λειτουργεί. 16. Ελάχιστη απόσταση της πηγής φωτός από τα φωτιζόμενα αντικείμενα. 17. Εξοπλισμός για εργασία σε δύσκολες συνθήκες 18. Το προϊόν δεν είναι συμβατό με ρυθμιστές έντασης φωτισμού.

EL: ΠΑΡΑΗΤΗΡΙΣΗ! Η μη τήρηση των συστάσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει, μεταξύ άλλων, σε πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία, σωματικούς τραυματισμούς και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Η LEDIN Group Sp. z o.o. δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση των συστάσεων που παρόντος εγχειρίδιου. Η εταιρεία LEDIN Group Sp. z o.o. διατηρεί το δικαίωμα να εσώζει αλλαγές στο περιεχόμενο του εγχειρίδιου. Μπορείτε να κατεβάσετε την επικαιροποιημένη έκδοση από τον ιστότοπο www.ledline.pl. ΎΠΕΥΘΥΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POΛONIA τηλ.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

ES: 1. ANTES DE COMENZAR. Lea atentamente todas las instrucciones. Conserva la guía. 2. ADVERTENCIA: Utiliza el producto según las recomendaciones del fabricante. Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con el fabricante. 3. El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE). 4. El producto cumple los requisitos de la normativa en el Reino Unido (UK). 5. No desachar el producto con los residuos municipales. De acuerdo con la directiva RAEE, lleve los equipos usados a un punto de recogida. La correcta eliminación protege el medio ambiente. 6. Para uso en interiores o exteriores. 7. Clase II de protección contra descargas eléctricas. Dispositivos con aislamiento reforzado o doble, que proporcionan protección sin necesidad de un conductor de puesta a tierra. Se pueden alimentar con cables de dos hilos (por ejemplo, conector IEC C7). 8. Fuente de luz con clase de eficiencia energética F 9. Producto entregado con regleta de conexión. 10. Advertencia: Bombillas calientes. Las fuentes de luz se calientan mucho: ¡riesgo de quemaduras! Cambie las bombillas solo con la alimentación desconectada y después de que se hayan enfriado. Tenga cuidado. 11. Las conexiones a tierra y el conexionado de todo el sistema deben realizarse conforme a las normativas eléctricas locales del país en el que se instala la luminaria. 12. Riesgo de descarga eléctrica. Conecte según las recomendaciones de la etiqueta. El cable dañado debe ser reemplazado o el producto retirado de uso. La sustitución de los cables solo puede ser realizada por el servicio técnico del fabricante. 13. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. Desconecte la alimentación antes de la inspección, instalación o reemplazo. 14. La instalación y puesta en marcha deben ser realizados por un profesional calificado. 15. No mirar directamente la fuente de luz en funcionamiento. 16. Distancia mínima de la fuente de luz a los objetos iluminados. 17. Equipos para trabajar en condiciones difíciles. 18. El producto no es compatible con los reguladores de intensidad de luz.

ES: ¡ATENCIÓN! El incumplimiento de las recomendaciones contenidas en este manual puede resultar, entre otras cosas, en incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones corporales y otros daños materiales e inmateriales. LEDIN Group Sp. z o.o. no se hace responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de las recomendaciones de este manual. LEDIN Group Sp. z o.o. se reserva el derecho de realizar cambios en el contenido del manual. La versión actual se puede descargar en www.ledline.pl. ENTIDAD RESPONSABLE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel: +48 29 764 77 00, correo electrónico: kontakt@ledline.pl

GA: 1. SULA D'ÉOIRŲ TŲ. Léigh na treoracha go cúramach. Coinnigh an treoir. 2. Tá rabhadh ann! Úsáid an táirge de réir mhólaí an mhonaróir. Má tá aon cheisteanna agad, déan teagmháil leis an monaróir. 3. Tá an táirge ag comhlíonadh nacthainis Threoirleint an Aontais Eorpaiigh (AE). 4. Comhlíonann an táirge ceanglais na reachtaíochta sa Ríocht Aontaithe (UK). 5. Níor cheart an táirge a chaitheamh amach le dramhlath t. De réir Threoir WEEE, ba chóir trealamh caite a thabhairt chuig pointe bailithe. Cosnaíonn dúdcairt chuí an timpéallacht. 6. Le húisid laistigh n'ó lasmuigh de thithe. 7. Próiseáilfionn tŲ mé ar shonraí suas go dtí Deireadh Fómhair 2023. Rang II cosanta frith-phlódhóidín. Gléasanna le inlúit treithe n'ó dubálta, ag soláthar cosaint gan sreang talún. Is féidir iad a chur faoi chumhacht le cáblaí dhá-sreang (m.sh. nasc IEC C7). 8. Foinse solais le haicme éifeachtúlachta fuinnimh F 9. Táirge a sheachadtar le barra clámpála. 10. Rabhadh: Bolgáin te. Éiríonn na foinsí solais an-te - baol dóite! Athraigh bolgáin ach amháin nuair a bhíonn an cumhacht dhícheangailte agus tar éis dóibh fuarú. Bí cúramach. 11. Ba cheart an córas iomlán a thaisceadh agus a nascáil de réir chóir leictreacha áitúla na tíre ina bhfuil an lumináire suiteáilte. 12. Tá baol turraing leictreach. Ceanglaigh de réir na dtreoracha ar an lipéad. Ba chóir cábla damáistithe a athsholáthar nó ba chóir an táirge a bhaint as úsáid. Ní féidir ach le seirbhís an mhonaróir sreanga a athsholáthar. 13. Dainséir turraing leictreach. Dícheangail an soláthar sula ndéantar iníuchadh, suiteáil nó athsholáthar. 14. Ní m'ó Suiteáil agus comisiúnú a dhéanamh ag gairmíú cáilithe. 15. Ná bí ag stánadh ar fhoinsé solais atá ag obair. 16. Is é an íos-achar a bfuil foinsé solais agus na rudaí atá á soláisiú. 17. Trealamh le haghaidh oibríú i gcóinníollacha deacra 18. Táirge nach bhfuil ag lúf le laghdaitheoirí solaithe.

GA: RABHADH! D'fhéadfadh neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo a bheith mar thoradh ar thine, dhó, turraing leictreach, gortuithe corp agus damáistí ábhartha agus neamhábhartaí eile. Ní ghlacann LEDIN Group Sp. z o.o. freagracht as iarmhairtí eascaithe as neamhaird a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo. Coinníonn LEDIN Group Sp. z o.o. an ceart chun aithriúche a dhéanamh ar ábhar an lámhleabhair. Is féidir an leagan is déanaí a fósáilódh ó www.ledline.pl. EINTITEAS FREAGRAICH: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, AN PHOLAINN guthán +48 29 764 77 00, ríomhphost: kontakt@ledline.pl

LT: 1. PRIEŠ PRADĖDAMAS. Atidžiai persikaitys visus nurodymus. Išsaugok instrukciją. 2. [SPE]JIMAS! Naudokite gaminį pagal gamintojo rekomendacijas. Jei turite kokių nors klausimų, susisiekię su gamintoju. 3. Produktas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus. 4. Produktas atitinka Jungtinės Karalystės (UK) teises aktų reikalavimus. 5. Nešalinti gaminio kartų su komunaliniais atliekomis. Pagal WEEE direktyvą panaudotą įrangą reikia pristatyti į surinkimo punktą. Tinkamas utilizavimas saugo aplinką. 6. Naudoti viduje arba lauke patalpu. 7. II klasės apsauga nuo elektros smūgio. Įrenginai su sustiprinta arba dviguba izoliacija, užtikrinantys apsaugą be įžeminimo laido. Juos galima maišinti dviejų įvairių kabeliųjų (pvz., IEC C7 jungtis). 8. Šviesos šaltinis su energijos vartojimo efektyvumo klase F 9. Gaminyus pristatys su gnybtu juosta. 10. Įspėjimas: Karštos lemputės. Šviesos šaltiniai stipriai įkaista – nudegimo rizika! Keisti lemputes tik išjungus maitinimą ir po jų atėjimo. Būkite atsargūs. 11. Įžeminimas ir visos sistemos sujungimai turėtų būti atlikti pagal vietines elektros taisykles šalyje, kurioje įrengiamas apšvietimo įtaisas. 12. Elektros smūgio rizika. Prjunkite pagal etiketėje pateiktas rekomendacijas. Pažeista kabelį reikia pakeisti arba pašalinti gaminį iš naudojimo. Laidus gali pakeisti tik gamintojo aptarnavimo tarnyba. 13. ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA. Atjunkite maitinimą prieš atlikdami patikrą, montavimą ar keitimą. 14. Montavimą ir paleidimą turi atlikti kvalifikuotos specialistės. 15. Nežiūrėkite į veikiančią šviesos šaltinį. 16. Minimalus atstumas nuo šviesos šaltinio iki apšviestų objektų. 17. Įranga darbu sunkiomis sąlygomis. 18. Produkt neviekia su apšvietimo regulatoriais.

LT: PASTABOS! Nepaisydami šios instrukcijos pateiktų rekomendacijų, galite susidurti su gaisru, nudegimais, elektros smūgiais, kūno sužalojimais bei kitokia materialine ir nematerialine žala. LEDIN Group Sp. z o.o. neatsako už pasekmes, kylančias dėl šios instrukcijos nepaisymo. LEDIN Group Sp. z o.o. pasilieka teisę keisti instrukcijos turinį. Naujausia versija galima atsisiųsti iš svetainės www.ledline.pl. ATSAKINGAS SUBJEKTAS: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, LENKĖJA tel. +48 29 764 77 00, el.paštas: kontakt@ledline.pl

LV: 1. PIRMS SĀKŠANAS. Uzmanīgālasiet visus norādījumus. Saglabājiet instrukciju. 2. BRĪDINĀJUMS! Izmantojiet produktu atbilstoši ražotāja norādījumiem. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar ražotāju. 3. Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) Direktīvu prasībām. 4. Izstrādājums atbilst Apvienotās Karalistes (UK)

tiesību aktu prasībām. 5. Nelietojiet produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Atbilstoši WEEE direktīvai nolietots iekārtas jānodod savākšanas punktā. Pareiza utilizācija aizsargā vidi. 6. Lietojams iekšējās vai ārā. 7. II klase aizsardzība pret elektriskajiem triecieniem. Ierīces ar pastiprinātu vai dubultu izolāciju, kas nodrošina aizsardzību bez zemējuma vada. Tās var darbināt ar divvādzību kabeliem (piemēram, IEC C7 savienotājs). 8. Gaismas avots ar energoefektivitātes klasi F 9. Izstrādājums piegādāts ar spaiļu sloksni. 10. Brīdinājums: Karstas spuldzes. Gaismas avoti stipri uzkarst – apdegumu risks! Spuldzes mainīt tikai pēc strāvas atslēgšanas un atdzišanas. Ievērojiet piesardzību. 11. Zemējums un visa sistēmas savienojumi jāveic saskaņā ar tās valsts vietējiem elektroinstalācijas noteikumiem, kurā tiek uzstādīts apgaismojuma aprīkojums. 12. Elektrošoka risks. Pievienojiet saskaņā ar norādījumiem uz etiķetes. Bojāts kabelis ir jāaizstāj vai produkts jāpārtrauc lietot. Vadu nomainu drīkst veikt tikai ražotāja serviss. 13. ELEKTROŠOKA RISKS. Pirms pārbaudes, uzstādīšanas vai nomainas atvienojiet strāvas padevi. 14. Uzstādīšana un nodošana ekspluatācijā jāveic profesionāli kvalificētam personālam. 15. Nelūkoties strādājošā gaismas avotā. 16. Minimālais attālums no gaismas avota līdz apgaismojotajiem objektiem. 17. Armatūra darbam sarežģītās apstākļos 18. Produkts nesadarbojas ar apgaismojuma regulatoriem.

LV: PIEZĪMES! Norādījumu neievērošana, kas ietverti šajā instrukcijā, var izraisīt, piemēram, ugunsgrēku, apdegumus, elektriskās strāvas triecenu, ķermeņa ievainojumus un citus materiālos un nemateriālos zaudējumus. LEDIN Group SIA neuzņemas atbildību par sekām, kas izriet no šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas. Uzmanīums LEDIN Group SIA patur tiesības veikt izmaiņas instrukcijas saturā. Aktuālo versiju var lejupielādēt no vietnes www.ledline.pl. ATBILDĪGĀ PERSONA: LEDIN Group SIA, ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLIJA tel. +48 29 764 77 00, e-pasts: kontakt@ledline.pl

MT: 1. QABEL MA TIBDA. Aqra sew l-Istruzzjonijiet kollha. Zomm l-Istruzzjoni. 2. TWISSIJA! Uza l-prodott skont ir-akkomandazzjonijet tal-manifattur. Jekk għandek xi mistoqgħij, ikkuntattja lill-manifattur. 3. Il-prodott jissodisfa r-rekwiziti tad-Direttivi tal-Unjoni Ewropea (UE). 4. Il-prodott jissodisfa r-rekwiziti tal-Heġġilazzjoni tal-Penun Unit (UK). 5. Tagħmlix il-prodott ma l-Iiskart municipali. Skont id-Direttiva WEEE, tagħti t-tagħmir uzat lill-penun t' għir. L-ghoti korrett jiproteggi l-ambjent. 6. Għall-uzu għewa jew barra mill-bini. 7. Klassi II tal-protezzjoni kontra xokk elettriku. Tagħmir b'insulazzjoni msahha jew doppja, li jipprovdvi protezzjoni mingħajr wajer tal-art. Jistgħu jgħu provduti b'kejbil bi tnejn (ie. konnettur IEC C7). 8. Sors ta' dawb bil-klassi II effiċjenza enerġetika F 9. Prodott forniet b'ġinga tal-Issikkar. 10. Twissija: Bozoz jahraq. Is-sorsi tad-dawb jishnu hafna. 11. Il-grounding u l-konnessjonijiet tas-sistema kollha għandhom isiru skont ir-regoli elettrici lokali tal-pajjiż fejn qed tiġi installata l-apparat tad-dawl. 12. Riskju ta' xokk elettriku. Qaabad skont ir-akkomandazzjonijiet fuq it-tikketta. Kejbil imhassar għandu jgħi sostitwit jew il-prodott għandu jitneħħa mill-uzu. Biss is-servizz tal-manifattur jista' jwettaq is-sostituzzjoni tal-kowidjiet. 13. TITXIEQ TA' XOKK ELETRIKU. Itfi l-provvista tal-elettriku qabel l-ispezzjoni. l-Installazzjoni jew is-sostituzzjoni. 14. l-Installazzjoni u l-Istartjar għandhom isiru minn professjonist bil kwalifiki kiera. 15. Tharesd direttament lejn sors ta' dawb li qed għadhem. 16. Minimu distanza bejn is-sors tad-dawl u l-oġġetti mdawla. 17. Opravi għall-hidma f'kundizzjonijiet diffiċli. 18. Il-prodott ma jadhmx ma' dimmers tad-dawl.

MT: TESSIJA! In-nuqqas ta' segwitu tal-pal-niri inkluzi f'din l-istruzzjoni jista' jirrizulta f'inkluzjoni ta' niri, nien, hrq, xokk elettriku, korromenti fizici u hसार materiali u immaterjali ohrajn. LEDIN Group Sp. z o.o. ma tiehux responsabbiltà għall-konsegwenzi li jirrizultaw min-nuqqas ta' konformità mal-pal-niri ta' din l-istruzzjoni. Il-kumpanija LEDIN Group Sp. z o.o. tirriserva d-dritt li tagħmel bidliet fit-test tal-istruzzjoni. Il-verżjoni attwali tista' tinnizzel mis-sit www.ledline.pl. ENTITÀ RESPONSABILI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONJA tel. +48 29 764 77 00, email: kontakt@ledline.pl

NL: 1. VOORDAT JE BEGINT. Lees alle instructies zorgvuldig door. Bewaar de handleiding. 2. WAARSCHUWING! Gebruik het product volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Als je vragen hebt, neem dan contact op met de fabrikant. 3. Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU). 4. Het product voldoet aan de regelgeving in het Verenigd Koninkrijk (UK). 5. Het product niet bij het huishoudelijk afval weggoeien. Volgens de WEEE-richtlijn moet u gebruikte apparatuur naar een inzamelpunt brengen. Een juiste verwijdering beschermt het milieu. 6. Voor gebruik binnen of buiten ruimtes. 7. II klasse van beschermingsniveau tegen elektrische schokken. Apparaten met versterkte of dubbele isolatie die bescherming bieden zonder aardsingdraad. Ze kunnen worden gevoed met tweepolige kabels (bijv. IEC C7-connector). 8. Lichtbron met energie-efficiëntieklasse F 9. Product geleverd met een klemmenstrook. 10. Waarschuwing: Heet lampen. Lichtbronnen worden erg heet – risico op verbranding! Vervang lampen alleen als de stroom is uitgeschakeld en nadat ze zijn afgekoeld. Wees voorzichtig. 11. Aarding en verbindingen van het gehele systeem moeten worden uitgevoerd volgens de lokale elektrische voorschriften van het land waarin de verlichtingsarmatuur wordt geïnstalleerd. 12. Risico op elektrische schok. Sluit aan volgens de instructies op het etiket. Een beschadigde kabel moet worden vervangen of het product moet uit gebruik worden genomen. Het vervangen van de kabels mag uitsluitend door de serviceafdeling van de fabrikant worden uitgevoerd. 13. RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK. Schakel de stroom uit voordat u inspectie, installatie of vervanging uitvoert. 14. Installatie en inbedrijfstelling moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde beroepsbeoefenaar. 15. Niet in de werkende lichtbron staren. 16. Minimale afstand van de lichtbron tot de verlichte objecten. 17. Armaturen voor werken onder zware omstandigheden 18. Het product is niet compatibel met lichtdimmers.

NL: OPMERKINGEN! Het niet naleven van de aanbevelingen in deze handleiding kan onder andere leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade. LEDIN Group Sp. z o.o. is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding. LEDIN Group Sp. z o.o. behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de inhoud van de handleiding. De actuele versie kan worden gedownload van www.ledline.pl. VERANTWOORDELIJKE ENTITEIT LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

DE: 1. BEVOR DU BEGINNST. Lies alle Anweisungen sorgfältig durch. Bewahre die Anleitung auf. 2. WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. 3. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU). 4. Das Produkt erfüllt die gesetzlichen Anforderungen im Vereinigten Königreich (UK). 5. Das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie ist das Altergut an einer Sammelstelle abzugeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt. 6. Zur Verwendung im Innen- oder Außenbereich. 7. Schutzklasse II gegen elektrischen Schlag. Geräte mit verstärkter oder doppelter Isolierung, die Schutz ohne Erdsingelle bieten. Sie können mit zweipoligen Kabeln betrieben werden (z.B. IEC C7 Anschluss). 8. Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F 9. Produkt wird mit Klemmkette geliefert. 10. Warnung: Heiße Glühlampen. Lichtquellen erhitzen sich stark – Verbrennungsgefahr! Glühlampen nur bei abgeschalteter Stromversorgung und nach dem Abkühlen wechseln. Vorsicht ist geboten. 11. Die Erdung und die Verbindungen des gesamten Systems sollten gemäß den örtlichen elektrischen Vorschriften des Landes, in dem das Beleuchtungssystem installiert wird, durchgeführt werden. 12. Stromschlaggefahr. Schließen Sie gemäß den Anweisungen auf dem Etikett an. Ein beschädigtes Kabel muss ausgetauscht oder das Produkt außer Betrieb genommen werden. Der Austausch der Kabel darf nur vom Herstellerservice durchgeführt werden. 13. GEFAHR EINES STROMSCHLAGS. Stromversorgung vor Inspektion, Installation oder Austausch abschalten. 14. Installation und Inbetriebnahme müssen von einem professionellen qualifizierten durchgeführt werden. 15. Bitte nicht in die arbeitende Lichtquelle schauen. 16. Minimale Entfernung der Lichtquelle von den beleuchteten Objekten. 17. Gehäuse für den Einsatz unter schwierigen Bedingungen 18. Das Produkt ist nicht mit Lichtdimmern kompatibel.

DE: HINWEISE! Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen kann unter anderem zu einem Brand, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen sowie anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Die LEDIN Group Sp. z o.o. übernimmt keine Verantwortung für die Folgen, die sich aus der Nichtbefolgung der Empfehlungen dieser Anleitung ergeben. Die Firma LEDIN Group Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle Version kann von der Website www.ledline.pl heruntergeladen werden. VERANTWORTLICHE PARTEI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel.: +48 29 764 77 00, E-Mail: kontakt@ledline.pl

PT: 1. ANTES DE COMEÇAR. Leia atentamente todas as instruções. Guarde este manual. 2. AVISO! Use o produto de acordo com as recomendações do fabricante. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o fabricante. 3. O produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE). 4. O produto está em conformidade com os requisitos dos regulamentos da Grã-Bretanha (UK). 5. Não descarte o produto com resíduos urbanos. De acordo com a diretiva WEEE, entregue os equipamentos usados em um ponto de coleta. O descarte adequado protege o meio ambiente. 6. Para uso interno ou externo 7. Classe II de proteção contra choque elétrico. Dispositivos com isolamento reforçado ou duplo, proporcionando proteção sem necessidade de fio de aterramento. Podem ser alimentados por cabos de dois fios (por exemplo, conector IEC C7). 8. Fonte de luz com classe de eficiência energética F 9. Produto fornecido com régua de terminais. 10. Aviso: Lâmpadas quentes. As fontes de luz aquecem bastante – risco de queimadura! Substitua as lâmpadas somente quando a alimentação estiver desligada e após o resfriamento. Tenha cuidado. 11. A ligação à terra e as conexões de todo o sistema devem ser feitas de acordo com as normas elétricas locais do país onde o dispositivo de iluminação está instalado. 12. Risco de choque elétrico. Conecte de acordo com as instruções na etiqueta. Cabo danificado deve ser substituído ou o produto retirado de uso. A substituição dos cabos só pode ser realizada pelo serviço autorizado do fabricante. 13. RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. Desligue a alimentação antes da inspeção, instalação ou substituição. 14. Instalação e comissionamento devem ser realizados por um profissional qualificado. 15. Não olhe fixamente para a fonte de luz em funcionamento. 16. A distância mínima da fonte de luz em relação aos objetos iluminados. 17. Luminárias para trabalho em condições difíceis 18. O produto não é compatível com dimmers de iluminação.

PT: AVISOS! O não cumprimento das recomendações contidas neste manual pode resultar, entre outras coisas, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões corporais e outros danos materiais e imateriais. A LEDIN Group Sp. z o.o. não se responsabiliza pelas consequências decorrentes do não cumprimento das recomendações deste manual. A empresa LEDIN Group Sp. z o.o. reserva-se o direito de fazer alterações no conteúdo do manual. A versão atual pode ser baixada no site www.ledline.pl. ENTIDADE RESPONSÁVEL: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLÓNIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

RO: 1. ÎNAINTE DE A ÎNCEPE. Citește cu atenție toate instrucțiunile. Păstrează acest ghid. 2. AVERTISMENT! Utilizati produsul conform recomandărilor producătorului. Dacă aveți întrebări, contactați producătorul. 3. Produsul îndeplinește cerințele Directivei Uniunii Europene (UE). 4. O produsu cumpre os requisitos da legislação no Reino Unido (UK). 5. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Conform directivei WEEE, echipamentul uzat trebuie predat la un punct de colectare. Eliminarea corectă protejează mediul înconjurător. 6. Pentru utilizare în interior sau în exterior Încăpătorul. 7. Clasa a II-a de protecție împotriva electrocutării. Dispozitive cu izolație întărită sau dublă, care asigură protecție fără un cablu de împământare. Pot fi alimentate cu cabluri cu două fire (de exemplu, conector IEC C7). 8. Sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică F 9. Produs livrat cu șină de fixare. 10. Avertisment: Becuri fierbinti. Sursele de lumină se încălzesc foarte mult - risc de arsură! Încălziți becurile numai după ce ați deconectat alimentarea și aștepta s-au răcit. Fiți precauți. 11. Împământarea și conectările Întregului sistem ar trebui să fie realizate conform normelor electrice locale ale țării în care este instalat corpul de iluminat. 12. Riscul de electrocutare. Conectați conform instrucțiunilor de pe etichetă. Cablu deteriorat trebuie înlocuit sau produsul trebuie scos din uz. Înclocuire cablurilor poate fi efectuată numai de către serviceul producătorului. 13. RISC DE ELECTROCUTARE. Deconectați

alimentarea înainte de instalare sau înlocuire. 14. Instalarea și punerea în funcțiune trebuie efectuate de către un profesionist calificat. 15. Nu priviți direct sursa de lumină în funcțiune. 16. Distanța minimă a sursei de lumină față de obiectele iluminate. 17. Suporturi pentru lucru în condiții dificile. 18. Produsul nu este compatibil cu întrerupătoarele de lumină cu variator.

RO: OBSERVAȚII! Nerespectarea recomandărilor din acest manual poate duce, printre altele, la incendii, arsuri, electrocutări, vătămări corporale și alte daune materiale și nemateriale. LEDIN Group sp. z o.o. nu este responsabil pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din acest manual! Compania LEDIN Group sp. z o.o. își rezervă dreptul de a aduce modificări conținutului manualului. Versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul www.ledline.pl. ENTITATE RESPONSABILĂ: LEDIN Group Sp. z o.o., str. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

SK: 1. PREDTÝM, AKO ZACNÉŠ. Prečítaj si pozorne všetky pokyny. Uchovaj inštrukciu. 2. UPOZORNENIE! Používať produkt podľa odporúčaní výrobcu. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte sa s výrobcom. 3. Produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EÚ). 4. Produktul îndeplinește cerințele legislației din Regatul Unit (UK). 5. Nevychádzajte produkt spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice WEEE je potrebné odovzdať použitý prístroj na zberné miesto. Správna likvidácia chráni životné prostredie. 6. Na použitie vo vnútri alebo vonku miestností. 7. Il trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom. Zariadenia so zosilnenou alebo dvojitou izoláciou, ktoré poskytujú ochranu bez uzemňovacieho vodiča. Môžu byť napájané dvoživými káblami (napr. konektor IEC C7). 8. Zdroj svetla s energetickou účinnosťou triedy F. 9. Výrobok dodaný so svorkovnicou. 10. Upozornenie: Horúce žiarovky. Svetelné zdroje sa veľmi zahrievajú – nízko popálenia! Vymieňajte žiarovky iba pri odpojení napájania a po vychladnutí. Dodržujte opatrnosť. 11. Uzemenie a spojenia celého systému by mali byť vykonané podľa miestnych elektrických predpisov krajiny, v ktorej je osvetľovacie zariadenie inštalované. 12. Riziko úrazu elektrickým prúdom. Pripojte podľa pokynov na štítku. Poškodený kábel je potrebné vymeniť alebo striežať výrobok z používania. Výmenu káblov môže vykonať iba servis výrobcu. 13. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. Pred kontrolou, inštaláciou alebo výmenou odpojte napájanie. 14. Inštaláciu a uvedenie do prevádzky musí vykonávať kvalifikovaný odborník. 15. Nepozerajte sa na pracujúci zdroj svetla. 16. Minimálna vzdialenosť zdroja svetla od osvetľovaných objektov. 17. Svietidlá na prácu v náročných podmienkach. 18. Výrobok nie je kompatibilný so smievačmi osvetlenia.

SK: UPOZORNENIE! Nedodržovanie odporúčaní uvedených v tejto príručke môže viesť okrem iného k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, telesným zraneniam a iným materiálým a nemateriálnym škodám. LEDIN Group s.r.o. nenesie zodpovednosť za dôsledky vyplývajúce z nedodržania odporúčaní tejto príručky. Spoločnosť LEDIN Group s.r.o. si vyhradzuje právo na vykonávanie zmien v obsahu príručky. Aktuálnu verziu si môžete stiahnuť zo stránky www.ledline.pl. ZODPOVEDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group s.r.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

SL: 1. PREDEN ZACNETE. Pozorno preberite vsa navodila. Shranite navodila. 2. OPOZORILO! Uporabljajte izdelek v skladu s priporočili proizvajalca. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na proizvajalca. 3. Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU). 4. Výrobok spĺňa požiadavky predpisov v Spojenom kráľovstve. 5. Ne vzdržujte izdelek z gospodinským odpadki. V skladu z direktivo WEEE morate izrabljeno opremo vrniti na zbirno mesto. Pravilna odstranitev varuje okolje. 6. Za uporabo v notranjih ali zunanjih prostorih. 7. Il razred zaščite pred električnim udarom. Naprave z okrepjeno ali dvojno izolacijo, ki zagotavljajo zaščito brez ozemljitvenega vodnika. Lahko jih napajate z dvoživimi kablji (npr. priključek IEC C7). 8. Vir svetlobe z razredom energetske učinkovitosti F. 9. Izdelek dostavljen s priključno letvijo. 10. Opozorilo: vroče žarnice. Viri svetlobe se močno segrevajo – nevarnost opeklin! Žarnice menjajte le, ko je napajanje izključeno in so ohlajene. Bodite previdni. 11. Uzemljenje in povezave celotnega sistema morajo biti izvedene v skladu z lokalnimi električnimi predpisi države, v kateri je nameščena svetilka. 12. Nevarnost električnega udara. Priključite v skladu s priporočili na etiketi. Poškodovan kabel je treba zamenjati ali izdelek umakniti iz uporabe. Zamenjavo kablov lahko izvede samo servis proizvajalca. 13. NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. Pred pregledom, namestitvijo ali zamenjavo izklopite napajanje. 14. Vgradnja in naročanje mora opraviti strokovnjak. 15. Ne glejte v delujoči vir svetlobe. 16. Minimalna razdalja vira svetlobe od osvetljenih predmetov. 17. Ohišja za delo v težkih pogojih. 18. Izdelek ni združljiv z zatezničniki svetlobe.

SL: PRIPOMBE! Neupoštevanje priporočil, vsebovanih v tem navodilu, lahko povzroči med drugim požar, opekline, električni udar, telesne poškodbe ter druge materiale in nematerialne škode. LEDIN Group d.o.o. ne prevzema odgovornosti za posledice, ki izhajajo iz neupoštevanja priporočil tega navodila. Podjetje LEDIN Group d.o.o. si pridržuje pravico do sprememb vsebine navodil. Posodobljeno različico je mogoče prenesti s spletne strani www.ledline.pl. ODGOVORNA ENTITETA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-pošta: kontakt@ledline.pl

SE: 1. Innan du börjar. Läs noggrant igenom alla instruktioner. Behåll anvisningen. 2. VARNING! Använd produkten enligt tillverkarens rekommendationer. Om du har några frågor, kontakta tillverkaren. 3. Produkten uppfyller kraven i Europeiska unionens direktiv (EU). 4. Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov v Združenem kraljestvu (UK). 5. Slang inte produkten med hushållsavfall. Inslut WEEE-direktivet ska den användas utrustningen lämnas in till en insamlingsplats. Korrekt återvinning skyddar miljön. 6. För användning inomhus eller utomhus. 7. Skyddsklass II mot elektriska stötar. Apparater med förstärkt eller dubbel isolering som ger skydd utan jordningsledning. De kan drivas med tvåledarkablar (t.ex. IEC C7-kontakt). 8. Ljuskälla med energieffektivitetsklass F. 9. Produkten levereras med en klämlist. 10. Varning: Varna glödlampor. Ljuskällorna blir mycket heta – risk för brännskador! Byt ut glödlampor endast när strömmen är fränkopplad och efter att de har svalnat. Var försiktig. 11. Jordning och anslutningar av hela systemet bör göras enligt de lokala elreglerna i det land där belysningsarmaturen installeras. 12. Risk för elektrisk stöt. Anslut enligt anvisningarna på etiketten. En skadad kabel bör bytas ut eller produkten tas ur bruk. Endast tillverkarens service kan genomföra byte av kablar. 13. RISKEN FÖR ELEKTRISK STÖT. Koppla bort strömmen före inspektion, installation eller byte. 14. Installation och driftsättning måste utföras av en professionell kvalificerad. 15. Titta inte in i den arbetande ljuskällan. 16. Den minimala avståndet från ljuskällan till de belysta objekten. 17. Armatur för arbete under svåra förhållanden. 18. Produkten är inte kompatibel med ljusdampare.

SE: ANMÄRKNINGAR! Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna instruktion kan leda till bland annat brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och immateriella skador. LEDIN Group sp. z o.o. tar inget ansvar för konsekvenser som uppstår på grund av att man inte följer rekommendationerna i denna instruktion. Företaget LEDIN Group sp. z o.o. förbehåller sig rätten att göra ändringar i instruktionens innehåll. Den aktuella versionen kan laddas ner från www.ledline.pl. ANSVARIG ENHET: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledline.pl

HU: 1. A MIELŐTT ELKEZED. Olvassd el figyelmesen az összes utasítást. Őrizz meg az útmutatót. 2. FIGYELMEZTETÉS! Használnia a terméket a gyártó ajánlásai szerint. Ha bármilyen kérdése van, lépjen kapcsolatba a gyártóval. 3. A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek. 4. Produkten uppfyller kraven i regelverket i Förenade kungariket (UK). 5. Ne dobja ki a terméket a kommunális hulladék közé. A WEEE irányelv szerint a használt eszközöt gyűjtőpontra kell leadni. A megfelelő hulladékezelés védi a környezetet. 6. Beltéri vagy kültéri használatra. 7. II. osztályú érintésvédelmi osztály. Erősített vagy kettős szigeteléssel rendelkező eszközök, amelyek földelő vezeték nélkül biztosítanak védelmet. Kétérintkezésű kábelrel táplálható (pl. IEC C7 csatlakozó). 8. F energiahatékonysági osztályú fényforrás 9. A termék kapcsoléccal van szállítva. 10. Figyelmeztetés: Forró részek. A fényforrások erősen felmelegszenek – égési sérülés veszélye! Az izzókat csak az áramellátás lekapcsolása után és lehűlésük után cserélje ki. Legyen óvatos. 11. A teljes rendszer földelését és csatlakozásait annak az országnak a helyi elektromos előírásai szerint kell elvégezni, ahol a világítótestet telepítik. 12. Áramutés veszélye. Csatlakoztassa a címkén található utasításoknak megfelelően. A sérült kábelt ki kell cserélni, vagy a terméket használaton kívül kell helyezni. A kábelcserét kizárólag a gyártó szervize végezheti el. 13. ÁRAMUTÉS VESZÉLYE. Ellenőrzés, telepítés vagy csere előtt áramtalanítsa a készüléket. 14. A beszerelést és üzembe helyezést szakképzett szakembernek kell végeznie. 15. Ne nézzon közvetlenül a működő fényforrásba. 16. A megvilágított tárgyakról való minimális fényforrás esetén. 17. Nehezen alkalmazható burkolatok munkához. 18. A termék nem kompatibilis a fényerő-szabályozókkal.

HU: MEGJEGYZÉSEK! Az ebben az útmutatóban foglalt ajánlások figyelmen kívül hagyása többek között tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket, valamint egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat. A LEDIN Group sp. z o.o. nem vállal felelősséget az útmutató ajánlásainak be nem tartásából eredő következményekért. A LEDIN Group sp. z o.o. fenntartja a jogot az útmutató tartalmának megváltoztatására. Az aktuális verzió letölthető a www.ledline.pl weboldalról. FELELŐS SZERVEZET: LEDIN Group Sp. z o.o., Dębowa utca 1, 07-410 Tobolice, LENGYELORSZÁG tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

IT: 1. PRIMA DI INIZIARE. Leggi attentamente tutte le istruzioni. Conserva il manuale. 2. AVVERTENZA! Utilizza il prodotto seguendo le raccomandazioni del produttore. Se hai domande, contatta il produttore. 3. Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE) 4. A termék megfelel az Egyesült Királyság (UK) jogszabályi követelményeinek. 5. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva WEEE, l'apparecchiatura usata deve essere consegnata a un punto di raccolta. Un corretto smaltimento protegge l'ambiente. 6. Da utilizzare all'interno o all'esterno dei locali. 7. Classe II di protezione contro le scosse elettriche. Dispositivi con isolamento rinforzato o doppio, che garantiscono protezione senza un conduttore di messa a terra. Possono essere alimentati con cavi a due fili (ad esempio, connettore IEC C7). 8. Sorgente luminosa con classe di efficienza energetica F. 9. Prodotto fornito con morsettiere. 10. Avvertenza: Lampadine calde. Le sorgenti luminose si riscaldano notevolmente - rischio di ustioni! Sostituire le lampadine solo con l'alimentazione scollegata e dopo il raffreddamento. Prestare attenzione. 11. La messa a terra e i collegamenti dell'intero sistema devono essere eseguiti secondo le normative elettriche locali del paese in cui l'apparecchio di illuminazione viene installato. 12. Rischio di scossa elettrica. Collegare secondo le istruzioni sull'etichetta. Un cavo danneggiato deve essere sostituito o il prodotto deve essere ritirato dall'uso. La sostituzione dei cavi può essere effettuata solo dal servizio del produttore. 13. RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA. Scollega l'alimentazione prima dell'ispezione, installazione o sostituzione. 14. L'installazione e la messa in servizio devono essere eseguiti da un professionista qualificato. 15. Non fissare la fonte di luce in funzione. 16. Distanza minima della sorgente luminosa dagli oggetti illuminati. 17. Apparecchiature per il lavoro in condizioni difficili. 18. Il prodotto non è compatibile con i dimmer per l'illuminazione.

IT: AVVERTENZE! La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute in questo manuale può comportare, tra l'altro, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni personali e altri danni materiali e immateriali. LEDIN Group s.r.l. non è responsabile per le conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni di questo manuale. LEDIN Group s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche al contenuto del manuale. La versione aggiornata può essere scaricata dal sito www.ledline.pl. SOGGETTO RESPONSABILE: LEDIN Group S.r.l., via Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

PL: INSTRUKCJA MONTAŻU 1. Otwórz oprawę 2. Odłącz linkę mocującą i odepnij przewód połączeniowy 3. Zamocuj kółki rozporowe 4. Podłącz przewód zasilający. Zamocuj podstawę oprawy przy pomocy kołka rozporowego 5. Zamocuj pozostałą część oprawy

EN: INSTALLATION INSTRUCTIONS 1. Open the fixture 2. Disconnect the securing cable and unplug the connecting cable 3. Attach the expansion bolts 4. Connect the power cable. Attach the fixture base with the expansion bolt 5. Attach the rest of the fixture

BG: ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ 1. Отворете рамката 2. Изключете закрепващия кабел и извадете свързващия кабел 3. Инсталирайте разширителните болтове 4. Свържете захранващия кабел. Закрепете основата на приспособлението с разширителен болт 5. Прикрепете останалата част от рамката

HR: UPUTE ZA MONTAŽU 1. Otvorite okvir 2. Odspojite sigurnosni kabel i iskopčajte spojni kabel 3. Ugradite ekspanzijske vijke 4. Spojite kabel za napajanje. Pričvrstite bazu učvršćenja ekspanzijskim vijkom 5. Pričvrstite ostatak okvira

CS: NÁVOD K INSTALACI 1. Otevřete rám 2. Odpojte zajišťovací kábel a odpojte propojovací kábel 3. Namontujte rozpěrné šrouby 4. Pripojte napájecí kábel. Upevněte základnu svítidla rozpěrným šroubem 5. Pripnevně zbytek rámu

DK: INSTALLATIONSVEJLEDNING 1. Åbn rammen 2. Frakobl sikringskablet og træk tilslutningskablet ud 3. Monter ekspansionsboltene 4. Tilslut netledningen. Fastgør bunden af armaturet med en ekspansionsbolt 5. Fastgør resten af rammen

EE: PAIGALDAMISJUHISED 1. Avage kinnitus 2. Ühendage lahti kinnituskabel ja eemaldage ühenduskaabel 3. Kinnitage laienuspolidid 4. Ühendage toitekaabel. Kinnitage kinnituse põhi laienuspolidiga 5. Kinnitage ülejäänud kinnitus

FI: ASENNUSOHJEET 1. Avaa teline 2. Irrota kiinnityskaapeli ja irrota liitäntäkaapeli 3. Kiinnitä laajennuspultit 4. Kytke virtajohto. Kiinnitä kiinnittimen pohja laajennuspultilla 5. Kiinnitä kiinnittimen loput

FR: INSTRUCTIONS D'INSTALLATION 1. Ouvrez le luminaire 2. Débranchez le câble de fixation et débranchez le câble de connexion 3. Fixez les boulons d'expansion 4. Connectez le câble d'alimentation. Fixez la base du luminaire avec le boulon d'expansion 5. Fixez le reste du luminaire

EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ 1. Ανοίξετε το εξάρτημα 2. Αποσυνδέστε το καλώδιο στερέωσης και αποσυνδέστε το καλώδιο σύνδεσης 3. Στερεώστε τα μπουλόνια διαστολής 4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Στερεώστε τη βάση του εξαρτήματος με τον καχλία διαστολής 5. Στερεώστε το υπόλοιπο εξάρτημα

ES: INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN 1. Abra la luminaria 2. Desconecte el cable de fijación y desenchufe el cable de conexión 3. Apriete los pernos de expansión 4. Conecte el cable de alimentación. Asegure la base del accesorio con el perno de expansión 5. Asegure el resto del accesorio

GA: TREORACHA UM SHÁBHÁILTEACHT 1. Oscail an daingneán 2. Déan an cábla ceangail a dhícheangal agus diphlogáil an cábla nasctha 3. Ceangal na boltai leathnaithe 4. Ceangal an cábla cumhachta. Daingnigh bonn an daingneáin leis an bolt leathnaithe 5. Daingnigh an chuid eile den daingneán

LT: MONTAVIMO INSTRUKCIJOS 1. Atidarykite laikikį 2. Atjunkite tvirtinimo kabelį ir atjunkite jungiamąjį laidą 3. Pritvirtinkite išsiplėtimo varžtus 4. Prijunkite maitinimo kabelį. Pritvirtinkite armatūros pagrindą plėtimosi varžtu 5. Pritvirtinkite likusį tvirtinimo elementą

LV: UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS 1. Atveriet armatūru 2. Atvienojiet stiprinājuma kabeli un atvienojiet savienojuma kabeli 3. Piestipriniet paplašināšanas skrūves 4. Pievienojiet strāvas kabeli. Nostipriniet armatūras pamatni ar izplešanās skrūvi 5. Nostipriniet pārējo armatūras daļu

MT: ISTRUZZJONIJIET GHALL-INSTALLAZZJONI 1. Iftah l-apparat 2. Skonnettja l-kejbil tal-irbit u aqla l-kejbil ta' konnessjoni 3. Wajhal il-boltijiet ta' l'espansjoni 4. Qabbad il-kejbil tad-dawl. Zgura l-bazi ta' l-apparat bil-bolt ta' espansjoni 5. Zgura l-bqija ta' l-apparat

NL: INSTALLATIE-INSTRUCTIES 1. Open het armatuur. 2. Koppel de bevestigingskabel los en trek de verbindingkabel uit. 3. Draai de expansiebouten vast. 4. Sluit de stroomkabel aan. Bevestig de basis van het armatuur met de expansiebout 5. Bevestig de rest van het armatuur

DE: MONTAGEANLEITUNG 1. Öffnen Sie die Vorrichtung. 2. Lösen Sie das Befestigungskabel und ziehen Sie das Anschlusskabel ab. 3. Befestigen Sie die Dehnschrauben. 4. Schließen Sie das Stromkabel an. Sichern Sie die Basis der Vorrichtung mit dem Spreizdübel 5. Sichern Sie den Rest der Vorrichtung

PT: INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO 1. Abra o aparelho 2. Desconecte o cabo de fixação e desconecte o cabo de conexão 3. Aperte os parafusos de expansão 4. Conecte o cabo de alimentação. Fixe a base do dispositivo com o parafuso de expansão 5. Fixe o restante do dispositivo

RO: INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE 1. Deschideți dispozitivul de fixare 2. Deconectați cablul de fixare și deconectați cablul de conectare 3. Fixați șuruburile de expansiune 4. Conectați cablul de alimentare. Asigurați baza dispozitivului de fixare cu șurubul de expansiune 5. Fixați restul dispozitivului de fixare

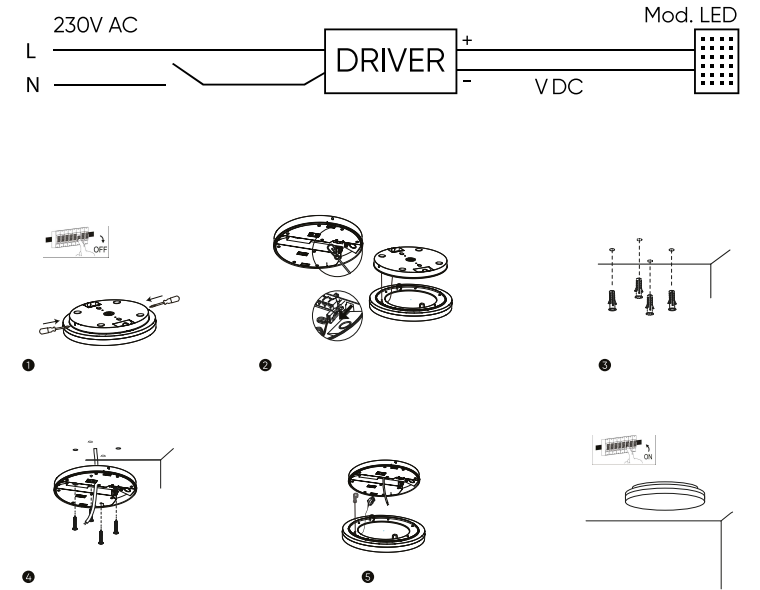
SK: NÁVOD NA INŠTALÁCIU 1. Otvorte zariadenie 2. Odpojte upevňovací kábel a odpojte spojovací kábel 3. Utiahnite rozpěrné škrutky 4. Pripojte napájací kábel. Zaisťte základňu prípravku pomocou rozpiňacej škrutky 5. Zaisťte zvyšok prípravku

SL: NAVODILA ZA NAMESTITEV 1. Odprite ohišje 2. Odklopite pritrdilni kabel in izključite priključni kabel 3. Privijte raztezne vijake 4. Priključite napajalni kabel. Pritrdite podnožje napeljave z razteznim vijakom 5. Zavarujte preostane napeljave

SE: INSTALLATIONSINSTRUKTIONER 1. Öppna fixturen 2. Koppla loss fästkabeln och koppla ur anslutningskabeln 3. Fast expansionsbultarna 4. Anslut strömkabeln. Fast fixturens bas med expansionsbulten 5. Fast resten av fixturen

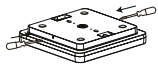
HU: TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ 1. Nyissa ki a szerelvényt 2. Húzza ki a rögzítőkábelt és húzza ki a csatlakozókábelt 3. Rögzítse a tágúlási csavarokat 4. Csatlakoztassa a tápkábelt. Rögzítse a szerelvényt alját a feszítőcsavarral 5. Rögzítse a készülék többi részét

IT: ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE 1. Aprire l'apparecchio 2. Scollegare il cavo di fissaggio e staccare il cavo di collegamento 3. Fissare i tasselli ad espansione 4. Collegare il cavo di alimentazione. Fissare la base dell'apparecchio con il bullone di espansione 5. Fissare il resto dell'apparecchio

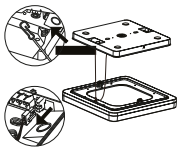




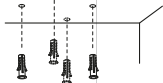
1



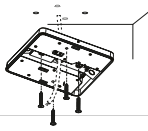
2



3



4



5

